FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 148
Enu 20

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Quebec — District No. 148 — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} New Richmond Township {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Campbell 16th 17 {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES (Specify age of each). / INFIRMITÉS (Spécifier l'âge de chaque infirme).	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (6th township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employé.	Working on own account (See Instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as mill, farm, foundry, shop, office, mine, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme usine, ferme, fonderie, magasin, bureau, mine, chantier, boutique, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour — Cents. / Taux de gain par heure — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou maladie.	Cost of insurance in century year. / Coût de l'assurance pour l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school. Convent or College, Country or City. / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes aux écoles. Couvent ou Collège, Campagne ou Ville.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		LeBlanc, Rosie		F	daughter	S	Jan	1909	2	Quebec			French	Canadian	R. Catholic																							
2		" Helena		F	daughter	S	Feb	1911	3/12	Quebec			French	Canadian	R. Catholic																							
3	134	141	Campbell, Augustus	28 acres	M	Head	S	April	1877	34	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													Yes	Yes	E.			
4			" Isabella		F	mother	W	June	1842	69	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
5			Graves, Mary E.		F	aunt	W	March	1847	64	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
6			Campbell, Richard		M	orphan	S	March	1903	8	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
7			McKenzie, Mabel		F	niece	S	Dec	1897	13	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
8	140	147	Harvey, James	31	M	Head	M	March	1844	67	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Customs Officer	3-6-07		Yes			12		50		840			3000		157		Yes	Yes	E.F.			
9			" Dolly		F	wife	M	May	1847	64	2			English	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
10			" G. Maud		F	daughter	S	Dec	1879	31	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
11			" Ernest		M	Son	S	Feb	1877	34	2			Scotch	Canadian	Presbyterian															1000	34/	52.	Yes	Yes	E			
12			" Sidney		M	Son	S	Feb	1884	27	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
13			" Verdy		M	Son	S	Feb	1889	22	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
14			Gilbert, John		M	Boarder	W	May	1851	60	2			English	Canadian	Presbyterian	Millwright	6-6-10		Yes		Mill	30		60		600						Yes	Yes	E			
15	141	143	Coy, Adam	46	M	Head	M	May	1864	25	2			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-6-10		Yes		Millwoods	40		60		400						Yes	Yes	E.Fr.			
16			" Agnes		M	wife	M	Nov	1887	23	2			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	E.			
17			" Rosie		M	daughter	D	Nov	1909	1	2			French	Canadian	R. Catholic																	—	—				
18	142	144	Doddridge, John	67	M	Head	W	Aug	1844	66	2			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	10-0-00		Yes													Yes	No	E.Fr			
19			" Hugh		M	Son	M	May	1883	31	2			English	Canadian	R. Catholic	Farmer	5-6-00		Yes													Yes	Yes	E			
20			" Emma		M	Son-in-law	M	May	1885	26	2			Scotch	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	E			
21		4	" John		M	Grandson	S	April	1907	4	2			English	Canadian	R. Catholic																					
22			" Cora		M	Granddau	S	Nov	1908	1	2			English	Canadian	R. Catholic																					
23			" Gordon		M	Son	S	March	1887	24	2			English	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
24	145	146	Doddridge, Weldon	71	M	Head	S	March	1869	42	2			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes		Farm	50		60		440						Yes	Yes	E			
25			" Jane		M	mother	W	Jan	1838	73	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes													Yes	Yes	E			
26		2	Henry, John		M	Brother-in-law	M	April	1880	31	2		1878	English	Canadian	Presbyterian	Cook	2-6-48		Yes	No		40		60		700			2000	2/3000	37.78		Yes	Yes	E			
27			" Lena		M	Sister	M	March	1875	36	2			English	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
28		2	Taylor, J. Miller	65	M	Boarder	M	July	1880	30	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumber Operator	10-4-00		Yes	No									1000	3/4	25.40		Yes	Yes	E			
29	134	136	Boudreau, John		M	Son-in-law	M	June	1884	27	2			Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-00		Yes	No	Mill woods	45		54		400			2000				Yes	Yes	E.Fr			
30	135	137	Fournier, Andrew	565, 566	M	Head	M	[illegible]	1869	37	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	2-0-00		Yes													No	No				
31			" Jane		M	wife	M	Sept	1861	41	Scotland	1878		Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
32			" Ella		M	daughter	S	June	1900	8	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E			
33			" Charles		M	Son	S	Oct	1901	5	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	16	Yes	Yes	E			
34	146	148	McCormack, Andrew		M	Head	S	July	1857	53	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer Mill																	[illegible]	E			
35			Gilbert, Laura		M	Boarder	S	Nov	1862	49	2			English	Canadian	Presbyterian	Domestic	2-9-09		Yes														Yes	Yes	E			
36			" Harold		M	Grandson	S	June	1903	8	2			English	Canadian	Presbyterian																					
37	147	149	Fournier, Robert	568	M	Head	M	Jan	1857	57	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	9	Yes	Yes	E			
38			" Isabel		M	wife	M	May	1863	48	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	10-0-00		Yes														No	No				
39			" Maud		M	daughter	S	June	1888	23	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
40			" Edmund		M	Son	S	Dec	1891	19	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher	3-2-51		Yes			40		32	000	200						Yes	Yes	E			
41			" Alice		M	daughter	S	July	1899	12	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
42			" Melita		M	Sister	S	Sept	1850	60	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	E			
43	148	150	McGolm, Alexander	570	M	Head	W	April	1849	62	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes														No	No	E			
44			" Wesley		M	Son	S	Dec	1888	22	2			Scotch	Canadian	Presbyterian				Yes														Yes	Yes	E			
45			" Charles		M	Son	S	July	1892	18	2			Scotch	Canadian	Presbyterian				Yes														Yes	Yes	E			
46			Guthrie, Elizabeth		M	daughter	M	March	1884	27	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
47		2	" Alma		F		S	May	1911	Nov	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																		—	—				
48	149	151	Campbell, Graham	569	M	Head	M	May	1873	38	2			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes														Yes	Yes	E			
49			" Hazel		M	wife	M	March	1886	25	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
50			" Tyler		M	Son	S	Aug	1909	1	2			Scotch	Canadian	Presbyterian																					

50

Rev

3 1-15